

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 47 (1985)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

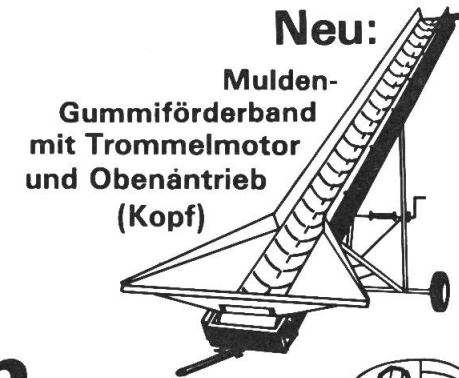
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Abladen und Fördern in der Landwirtschaft

mit leistungsfähigen Geräten vom Spezialisten

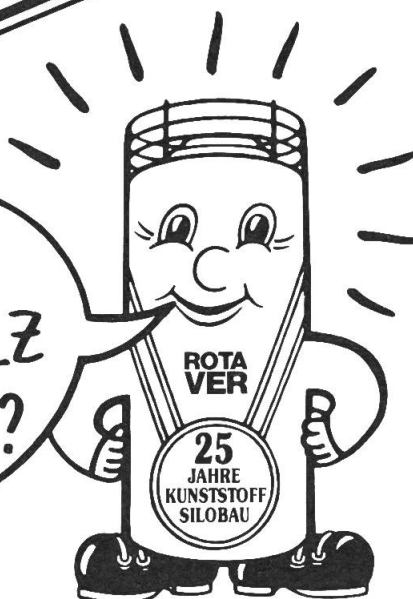


**AGRAMA
Halle 7, Stand 706**



25 JAHRE

WARUM
ICH SO STOLZ
SEIN DARF?



weil mir die Kunden immer wieder sagen:

- in mich könne man vertrauen
- die ROTAVER-Leute hätten sie gut beraten
- die Montage klappe wie am Schnürchen
- wir seien die grösste Familie (über 25'000 Silos)
und hätten die grösste Erfahrung im Silobau
- dass es nur von uns 27 verschiedene Grössen gibt,
nämlich von 12 bis 135 m³!
- dass meine Haut auch im höchsten Alter
noch glatt und schön sei!

Jetzt wissen Sie, warum immer mehr anspruchsvolle
Bauern ROTAVER-Silos bestellen. Wann tun Sie's?
Sie erhalten 1985 zudem ein wertvolles **Jubiläums-
geschenk** zum täglichen Gebrauch!

**ROTA
VER**

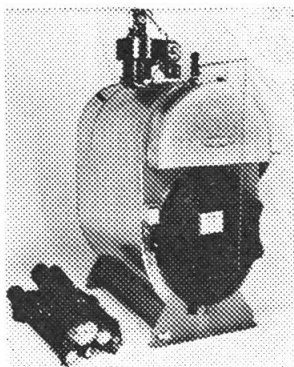
ROTAVER AG, Kunststoffwerk
3432 Lützelflüh
Tel. 034 61 61 11

**ROTAVER -
weil Erfahrung zählt!**



Willkommen an der
AGRAMA, Halle 7,
Stand 710

25 JAHRE



● HOLZHEIZKESSEL – PYROSTAR ●

Beheizbar mit 1 Meter langen Holzscheiten, Abfallholz usw.

Kesselleistung: 25 bis 45 kW.

Konstruktion: B. Zambon, dipl. Ing., St. Gallen

Patentiert: EMPA- und TUEV-geprüft, VKF-anerkannt

Feuerraumlänge: 1,1 m, Feuerraumvolumen: 300 qdm

Das eingebaute, stufenlose Sauggebläse und die schamottierte Nachbrennkammer ermöglichen eine vollständige, rauchlose Verbrennung, und die Anlage ist auf einen Kaminzug nicht angewiesen.

Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung unserer Referenzanlagen.

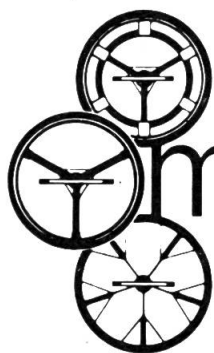
**GEMINOX-GENERALVERTRETUNG, Telefon 071 - 25 05 85,
Engineering Zambon, Hompelistrasse 25, 9008 St. Gallen**

Doppel- bereifung Gitterräder

Umbereifung
mit unseren ver-
grösserten Räder
fahren Sie
30 km/h.



Ausgestellt an der AGRAMA, Halle 7, Stand 703.



müller-ruswil

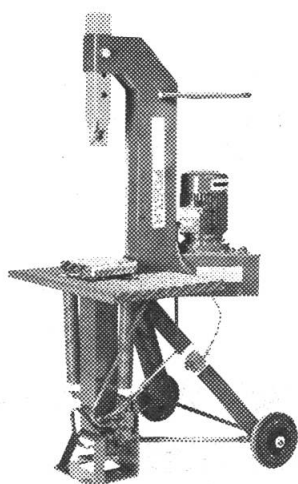
mechanische Werkstätte
6017 Ruswil, Tel. 041 73 1158

alle Grössen – für alle
Traktoren-Typen.
Die grösste Auswahl
in der Schweiz.

Verkauf durch den
Landmaschinen-Fachhandel.

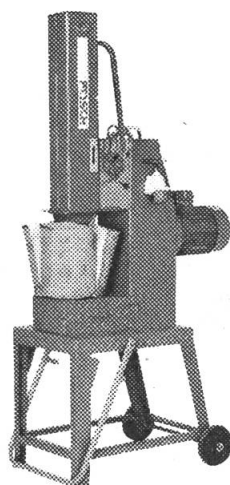
Brennholz spalten.

Schneller und bequemer mit ALTHAUS-Geräten.



«POSCH-Spaltboy»

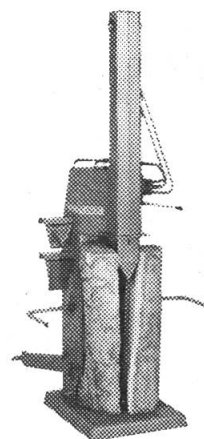
- Ideal für Haus und Hof
- Handlich und stark zugleich
- Spalkkraft bis 4 To
- Spalthöhe bis 50 cm
- Fusspedal-Bedienung
- Antrieb über El.-Motor



«POSCH» Hydro-Mini

Klein und kräftig

- Spalkkraft bis 8 To
- Spalthöhe bis 50 cm für Cheminée- und Kurzholz
- Antrieb über El.-Motor oder Zapfwelle



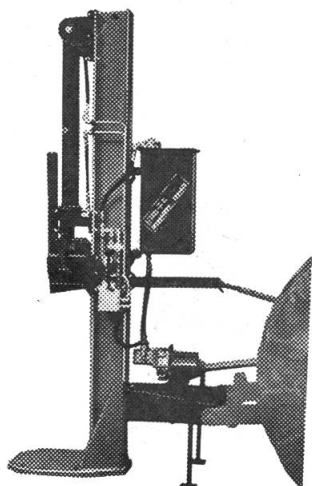
«POSCH» Hydro-Max

Der Spezialist aus Österreich mit vielen Spalzmöglichkeiten und Zubehör, wie z.B.

- Spaltkreuz 4-teilig für Kurzholz und Meterstämme
- Spalttisch zum gleichzeitigen Ablängen und Spalten bis zu 15 cm ϕ
- Spalkkraft bis 20 To
- Spalthöhe bis 110 cm

Die «Senkrechten» von ALTHAUS bedeuten:

- stehende Bedienung
- Arbeiten in aufrechter gelöster Haltung
- keine körperliche Ermüdung



«Guillotine»

Eigenfabrikat ALTHAUS

- solid und stark, für schwersten Einsatz
- Spalthöhe bis 110 cm



«POSCH-Schneidspalter»

- Brennholz schneiden und spalten in einem Arbeitsgang
- Spaltmesser für 2, 4, 6 oder 8 Teile
- Schnittlänge stufenlos von 20 – 50 cm einstellbar
- Spaltdurchmesser bis 30 cm
- Spalkkraft 6 To
- Auf Wunsch mit Förderband
- Antrieb el. Motor oder Zapfwelle

Verlangen Sie Unterlagen vom Generalimporteur:

ALTHAUS+CO AG



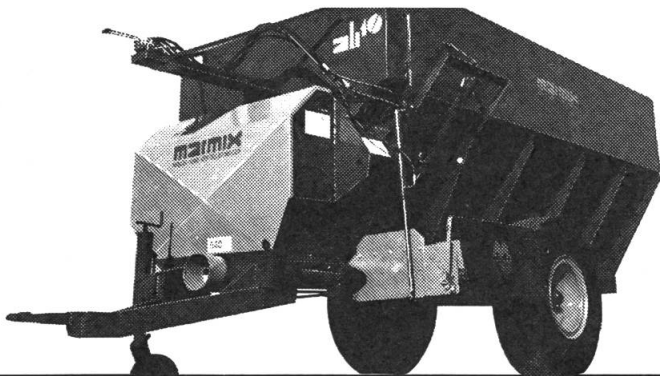
Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 21 62/63

Mitarbeiter Ostschweiz:

Armin Brönimann, 9500 Wil, 073 - 22 58 30

ALTHAUS am der AGRAMA 85, Halle 1, Stand 121

MZMIX Futtermisch- und Verteilerwagen



Mit Schnecken- oder Rührflügelmischwelle. Wagentypen von 4 – 12 m³.

NEU: Mit angebauter Fahrsilofräse, oder als Selbstfahrer. Mit programmierbarer elektronischer Wiegeeinrichtung.

Lacon

AG, 8442 Hettlingen
Telefon 052 - 39 14 94

Welche Anforderungen muss ein dauerhafter Festzaun (Wildzaun) Ihnen als

Landwirt – Förster – Jäger

erfüllen:

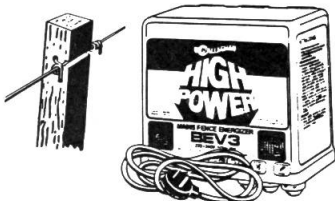
- aus- und einbruchssicher für alle Tierarten ... ?
- unempfindlich gegen Bewuchs ... ?
- keine Verletzungsgefahr für Mensch und Tier ... ?
- Schutz von Kulturen in Feld und Wald ... ?
- einfacher Selbstbau möglich ... ?
- kein Unterhalt notwendig ... ?
- geringe Investitionen ... ?

JA ... !? – Dann verlangen Sie das

POWERZAUN®-System

von

GALLAGHER



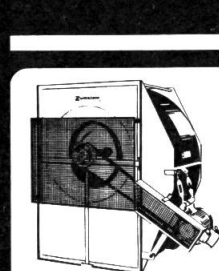
Schreiben oder telefonieren Sie uns, wir helfen Ihnen gerne!

Unterlagen, Referenzen sowie die Adressen der Gallagher-Regionalpartner erhalten Sie bei:

EGLI-KUHN AG Tel. 01 - 312 01 62

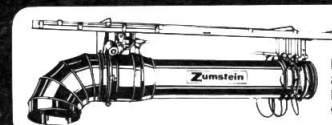
Rösslerweg 2, Postfach 287, 8057 Zürich

Produkte-Auswahl:



Radial-Heubelüftungsanlagen.
Die weiterentwickelte Serie Radialbelüfter mit höchstem Wirkungsgrad (4 – 25 PS) FAT-geprüft. Autom. Steuerung

Ansauggebläse
für Klein-, Mittel- bis Grossbetriebe zum Abladen von Trocken- und Welfutter, Hackselgut und als Stroh-mühle verwendbar.
Dosier- und Zubringerband
für alle Ansauggebläse



Halb- und voll-automatische Klein- und Grossflächen-Verteiler



Heustock-obenbelüfter von 4 – 10 PS

Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 7, Stand 701

Zumstein meint: Den Ausstellungs-Stand darf man nicht verpassen!



Zumstein AG
Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



Traktor- Rührmixer
mit aussergewöhnlicher Leistung
DLG-geprüft

Mixt alle Düngschichten einwandfrei! ab Fr. 2090.-

Dreiseiten-Kipper

6 t Nutzlast

13 x 16/10 Ply



Schlagpreis: ab Fr. 5 600.-

Hydrauliklader Universal

7 Modelle

als Lader und Bagger voll schwenkbar 360°, enorme Hubleistung, Reichweiten: 4,60–7,00 m, kompl. mit Dungzange betriebsbereit

ab Fr. 6300.-



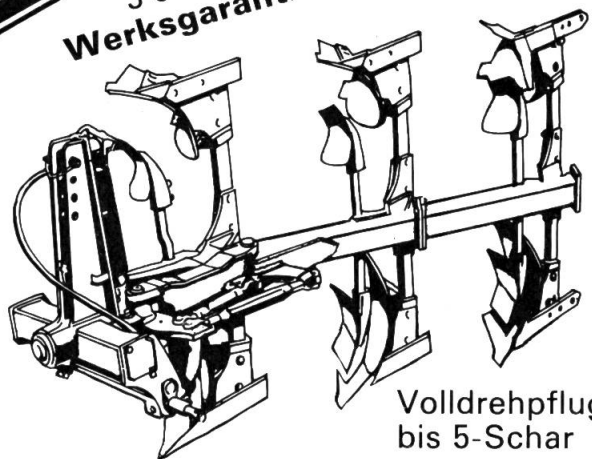
Völlmin Landtechnik AG 4466 Ormalingen/BL ☎ 061/99 13 28

Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 36, Stand 3603.

AEBISUGIEZ

Jetzt können Sie mit dem Pflug ernten!

3 Jahre
Werksgarantie



Volldrehpflug
bis 5-Schar

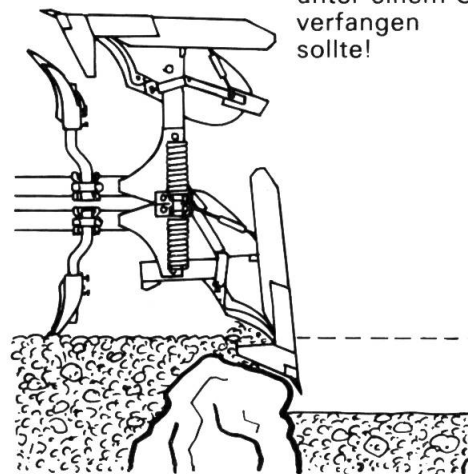
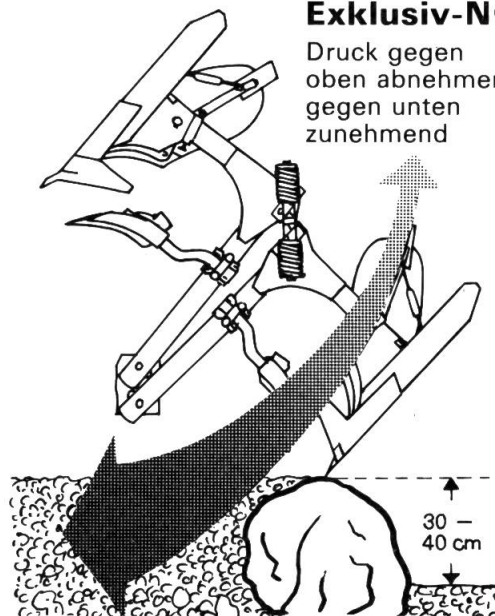
LEMKEN 

Mit dem VERSTELLZENTRUM OPTI-QUICK weniger Kraftstoffverbrauch und grössere Flächenleistung. Durch Zuglinienverstellung nie mehr Seitenzug auf dem Traktor. Die einzige Lösung beim Hangpflügen!

Exklusiv-NONSTOP-System von LEMKEN:

Druck gegen
oben abnehmend,
gegen unten
zunehmend

zusätzliche mechanische
Bruchsicherung, wenn sich
die Schar
unter einem Stein
verfangen
sollte!



Keine vorstehenden Sohlenbleche,
die durch den Boden gezwängt
werden müssen.
Für jeden Schweizer Boden den
richtigen Pflug. Maximaler Längs-

Quer- und Höhendurchlass. NON-
STOP-Pflüge mit **abnehmendem**
Druck nach oben beim Ausklinken
(kein Gasdruckbehälter).

AEBISUGIEZ

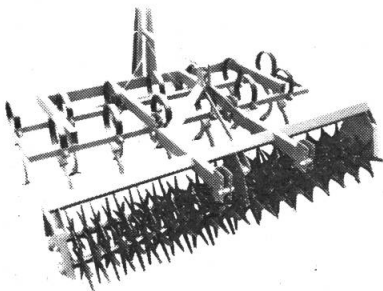
1786 Sugiez b / Murten
Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33



Ostschweiz:
8450 Andelfingen
8444 Henggart
Tel. 052 - 41 34 41
Tel. 052 - 39 24 01

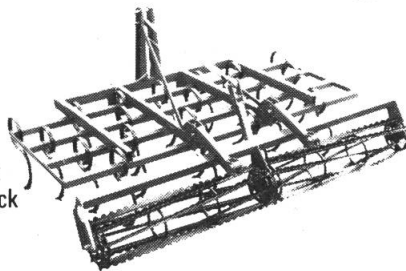
ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

ZAUGG-Kombi-Egge

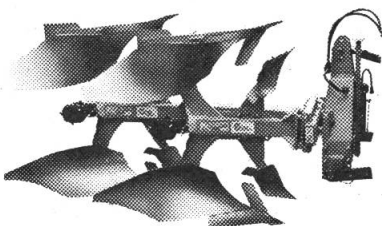


- ◀ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Montage von verschiedenen Zinken
- Igel- und Spatenwalzenblock
- ▶ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümmer- und Ringelwalzenblock

ZAUGG-Federzinken-Egge



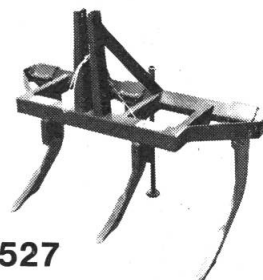
ZAUGG-Baukasten-Drehpflug



- ◀ - Non-stop Steinsicherung
- 2- und 3-scharig
- ▶ - 3, 5, 7 oder 9 Zinken
- ein- oder zweibalkig
- geringer Zugkraftbedarf

Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängpunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

ZAUGG-Tiefenlockerer



AGRAMA, Stand 1527

Gebr. Zaugg AG
3537 Eggiwil



Gebr. Zaugg AG

Eggiwil

Tel. 035/6 19 51

Ihr
Vorteil



unsere
40jährige Erfahrung

Technik frontal

Der vollhydraulische Frontlader mit der neuartigen Einschwenktechnik. Im Werk vormontiert und prüfstandgetestet.



Mit dem
BAAS-
Hydro-Chip:
die Hydraulik
steckerfertig
vormontiert.

SERIE
BAAS Vg
Die neue Lader-Technologie

Besuchen Sie uns an der AGRAMA:
7.-12. Februar, Halle 27, Stand 2718.

A. Hilzinger AG

8500 Frauenfeld, Telefon (054) 21 22 68

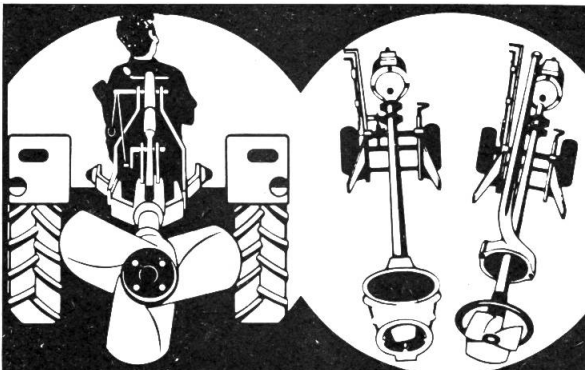
BAAS

Generalimport
+ Service

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse
20 x 30 cm Fr. 8.- 27 x 40 cm Fr. 12.-
24 x 36 cm Fr. 10.- 35 x 53 cm Fr. 16.-

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



ZAPFWELLENRÜHRER Bahnbrechende
Rührleistung.
Handlich u. robust. Durch Vorgelenke keine Weitwinkelwelle nötig.
Vom Traktor aus verstell- und ausklipbare Spindel. Pat. angem.

RÜHRMIXER Aussergewöhnliche Leistung zum
Rühren, Mixen oder Belüften durch
den patentierten Bogentopf in neuer Form.

MIXRÜHRPUMPE Verschlauchen, Biogas-
anlagen und Fassfüllen.

Früh

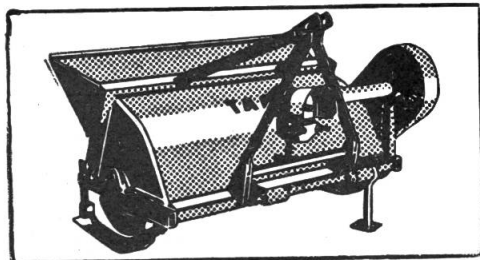
J. FRÜH, Maschinenbau
9542 Münchwilen TG
Tel. 073-26 20 33

AGRAMA, Halle 10, Stand 1006



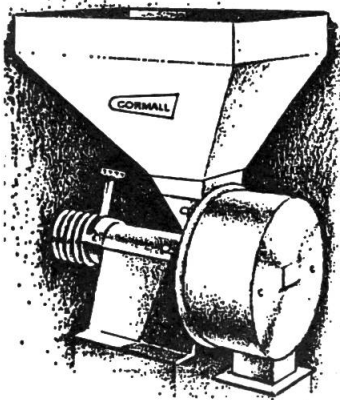
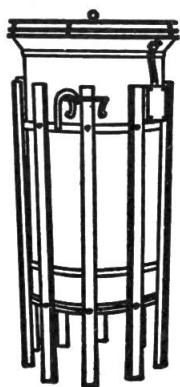
Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter!

TAARUP

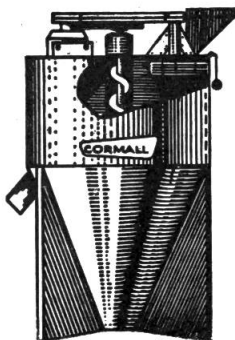


TAARUP Maisstengeltzerteiler

Arbeitsbreite 1,50, 2,10 u. 2,70 m
Dreipunktanbau. Solideste.



Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall u. OCMUS

Preisgünstigeres Misch-
futter! Mahlen und mischen
Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis
1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage
schon zu Fr. 4800.- montiert.
Erstklassige Referenzen.
Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

Hochwertiges Heu
und Getreide mit dem
Hochleistungslüfter
(4 und 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heu-
und Erdstöße
rasch ab.

Er macht sich rasch
bezahlt.
Preisgünstig.
Geräuscharm (SEV-
geprüft). Atteste
zufriedener Land-
wirte verlangen.
Kein Kanaleinbau.
Sofort betriebs-
bereite Aufstellung.



NORDSTEN Lift-o-matic

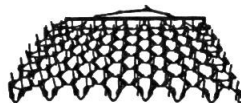
Sämaschinen

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung.
Modernste Bauart mit **Automatik**, bedient durch die
Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen,
unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie ver-
stopfte Schare.
- Automatische Spuranzeige.

NORDSTEN produziert jährlich
12'000 Sämaschinen!

PJP Wieseneggen



**Solider
Preisgünstiger**

Schweres Modell

Arbeitsbreite von 2-5 m. Auf Wunsch 3-Pt.-Bock
mit seitlicher Aufklappung.
Lassen Sie sich von unseren Preisen überraschen.
Einzelfelder für leichte Handhabung.

GRIESSER Kultureggen



3 m Egge bei 3 m erlaubter Transportbreite!
Preisgünstig!

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Telefon 052 - 41 11 22
Telex 76816

-K-L-E-

Von der Qualität, Stabilität und der guten Aus-
rüstung wird bereits gesprochen.
Entscheiden auch Sie sich dafür, wir werden es
Ihnen beweisen.



Wir führen weiter zu unseren bekannten tiefen
Preisen:

- Einachskipper
- Zweiachskipper
- Zweiachswagen
- Miststreuer
- Pump- und
Druckfässer

Alle Wagen mit Palettenmass.

Fragen Sie uns an, es lohnt sich.



8424 Embrach
Telefon 01 - 865 02 25

Landmaschinen



Landsberg

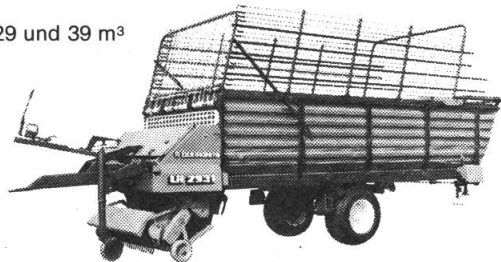
LADEWAGEN

Kurzschnittladewagen

bis 31 Messer, Fremdkörpersicherung.

Inhalt:

24, 27, 29 und 39 m³

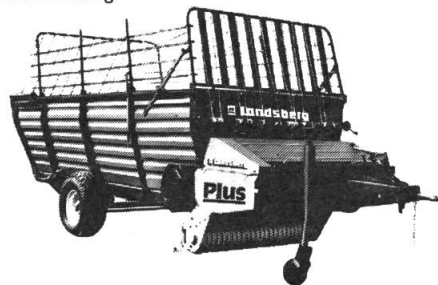


PLUS-Ladewagen

Tiefgänger oder Hochlader mit gezogenem Pick-up,
Fremdkörperabscheidung.

Inhalt:

20 und 26 m³.



**Landsberg = Leistung
Qualität = 1. Klasse
Form**

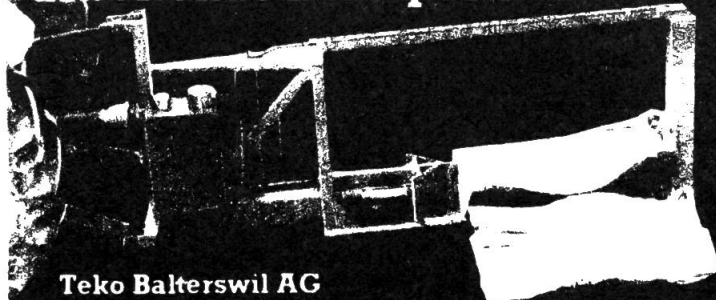
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei



AGRO-SERVICE SA
4528 Zuchwil SO, Tel. 065/26 11 61

Nr. 89

«Ercole» die ebenerdig arbeitende Holzspaltmaschine

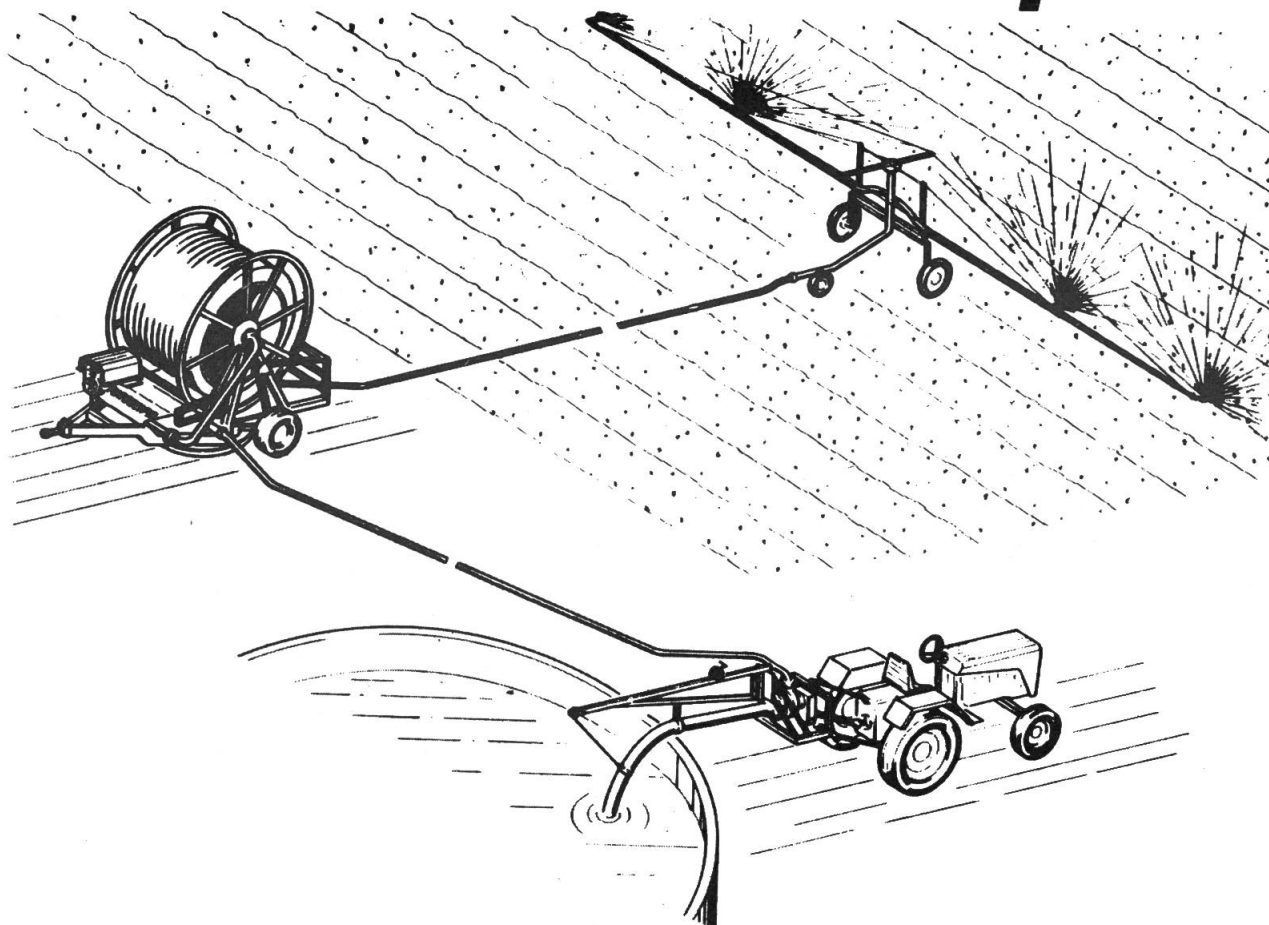


Teko Balterswil AG
Spezialmaschinen
8362 Balterswil, Tel. 073/43 19 64

- für Spalten bis 1 Meter lang, Ø bis 1 Meter
- Zylinderkraft 15 Tonnen
- Maschinenhöhe im Arbeitsbereich
nur 4 cm über Boden
- Kein mühsames Aufheben der Spalten!
- Schaltventil und automatische
Rücklaufabstellung

Preisschlager!
Direkt ab Fabrik.
Standardmaschine ab
Fr. 2500.-

Dezlhofer-Turbocipa



Die automatische Beregnungsmaschine für Wasser und Jauche (auch dickflüssig), Antrieb mit Turbine oder Benzinmotor, Beregnung mit Weitwurfregner oder Verteilbalken, verschiedene Gerätegrößen von 50–140 mm Rohrdurchmesser, Maschine 360° schwenkbar, hydraulisch verstellbar.

Dazu die passende selbstansaugende Hochdruck-Zentrifugalpumpe mit Schneidwerk für flüssige Düngung. Für höchste Leistung geeignet.

Verlangen Sie unsere Sonderprospekte oder eine unverbindliche Beratung.

Dezlhofer AG

Landmaschinen, Traktoren
9246 Niederbüren

Telefon 071/81 14 36

GUTSCHEIN

Senden Sie mir bitte die Unterlagen über die:

☐ Beregnungsmaschinen ☐ Hochdruckjauchepumpen

Adresse: _____

Telefon: _____

Tachometer

Tachotron TT84



Unterlagen über den neuen Digital-Tachometer erhalten Sie bei:

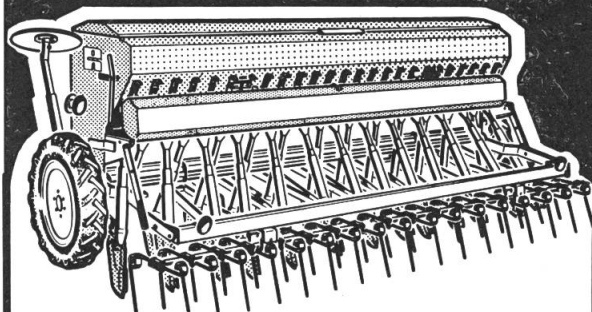
R. ZUBER, AGROELEC AG Oberstammheim 8477
Tel. 054 - 45 14 77 AGRAMA, Stand 3114

Einhandstecker

Agence Rockinger **HIRCHI AG**
Römerstr. 14, 2501 Biel,
032 - 25 81 31



Weil der Aufgang entscheidet



REFORM SEMO 99

- 2,25 – 3 m Arbeitsbreite.
- Kombisärad – exakte Aussaat aller Samen.
- 60 Stufen Ölbadgetriebe – einfachste Einstellung der Aussaatmenge.
- Scharenautomatik – keine Verstopfung an den Scharen.
- Zentrale Saattiefeneinstellung.
- Grosser Saatkasten mit problemloser Entleerung.
- 70-jährige Erfahrung im Bau von Drillmaschinen.

Generalvertretung Schweiz:

Gerber + Reinmann AG
4911 Schwarzhäusern, Tel. 063 - 22 01 57

Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 31, Stand 3117

Tel. 035-24633

TANNER

Fahrzeugbau 3550 Langnau

QUALITÄT AUS DEM EMMENTAL

AGRAMA: Stand 1526



Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Hürlimann -Traktoren

Besuchen Sie uns
an der AGRAMA



**Mit überlegener Technik
in die Zukunft**

**Hürlimann-Traktoren bieten
mehr als Netto-Preise**

- Machen Sie eine Probefahrt.
 - Trotz überlegener Technik sind Hürlimann-Traktoren preisgünstig.
 - Verlangen Sie eine Offerte mit oder ohne Eintausch.
-
- Mit Hürlimann fahren Sie in jedem Fall günstig.
- HÜRLIMANN-TRAKTOREN
von 48 bis 170 PS,
mit 2-Rad- und 4-Rad-Antrieb**

Für jeden Betrieb den richtigen HÜRLIMANN-Traktor



Hürlimann Traktoren AG

9500 WIL Telefon 073 - 23 20 20

Die Marke mit dem grossen Händlernetz, garantiert für Service und Ersatzteildienst.



ACHTUNG!

*Vorstellung
der Frühjahrs- und Herbst-Aktion*



*Am Stand
Nr. 717, Halle 7
an der Agrama 85 in Lausanne.*

*Besuchen Sie uns,
wir beraten Sie gerne.
Auf Wiedersehen in Lausanne.*

Ihre



kléber



kléber



kléber



kléber



kléber



kléber



Nettopreise... Aktionspreise... Faire Preise?

**Bei  stimmt die Qualität,
die Technik und der Preis!**

*Vergleichen Sie jetzt.
Bei Ihrem IH-Händler.*



Die Sicherheit, den richtigen Traktor zu haben. 

ROHRER-MARTI

Aktiengesellschaft Rohrer-Marti
Landmaschinen, 8105 Regensdorf
Telefon 01 / 840 11 55

Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen.
Senden Sie uns ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich **Telefon 01 - 207 73 91**

Occasionen

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 61.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 122.-
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Zu verkaufen «Merk-Pullax»

1 Merk-Pullax P 40 / P 62 mit 62 PS Mercedes-Diesel, Merk-Seilspinn, Druckluftbremse neuwertig zu äusserst interessantem Preis

1 Merk-Pullax P 60 Allrad-Lastwagen 40 km/h, mit Druckluftbremse, Vorführrmaschine, auf Wunsch mit Seilspinn, Holzrückegerät mit Greifzange etc., sehr preisgünstig, auch mit Kipper lieferbar.

CARON-Transporter; Schüpfer & Desponds.

Merk-Pullax-Vertretung, Birmensdorferstr. 16, 8902 Urdorf ZH
Tel. 01 - 734 05 05

Muesch en guete Pflueg ha, so lüüt em Gerbër z'Muri aa!
(immer Occasionen 1- bis 3scharig)



R. W. Gerber, Huard-Pflüge
5630 Muri AG
Tel. 057 - 44 11 33 / 44 33 16

Günstig!

Über 50 Occasionen

Elektro/Diesel/Benzin 1 bis 10 Tonnen



RECH MAX
Baumaschinen + Baugeräte
5612 Villmergen



Büro 064 - 51 48 37 Tel. 057 - 22 95 70 assa 92 - 125

Mitglieder! Besuch zahlreich
die Veranstaltungen Eurer Sektion!

MÖRTL

Der Mäher-Spezialist

Der Marktführer:

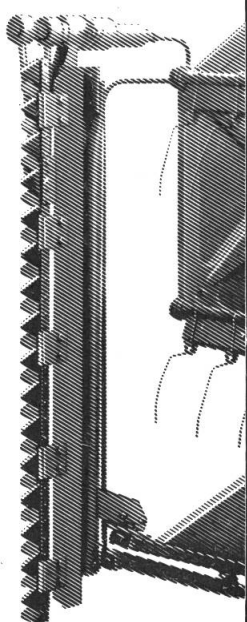
RAPS-TRENNER

- Erschütterungsfreier Lauf
- Keine Schüttelverluste
- Einfacher Anbau
- 3 Antriebsarten zur Auswahl
 - elektrisch
 - hydraulisch
 - mechanisch

Befestigungsteile
für die gängigsten
Mähdrescherfabrikate

Generalvertretung:

Dezlhöfer AG
Landmaschinen
9246 Niederbüren
Telefon 071 81 14 21



Die neue Berthoud-«Bermatic»

- die Genauigkeit der Bermatic-Niederdruck mit der Möglichkeit, mit Hochdruck zu arbeiten
 - zwei unabhängige Flüssigkeitskreise
 - Soforteinstellung
 - Aufsattelgeräte von 600 bis 1500 l
 - gezogene Geräte von 1500 bis 2500 l
 - Feldspritzgestänge von 10 bis 24 m (ab 12 m in hydraulischer Ausführung möglich)
 - 3-Kolben-Pumpe von 80 bis 160 l/min
- Noch ein Qualitätsprodukt «Berthoud»

Informieren Sie sich bei unseren Wiederverkäufern oder direkt bei:



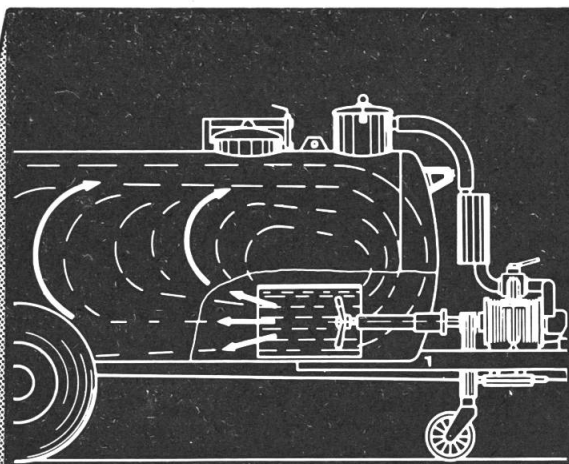
INDAG AG

Eingangstr. 9
8575 Bürglen (TG).
Tel. (072) 44 18 22

Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 1, Stand 106.

Der besondere Agrar Vorteil

Das patentierte Propeller-Rührwerk garantiert Ihnen auch bei dicker Gülle ein problemloses Entleeren des ganzen Fasses.



AGRAR-Druckfässer

gibt es von 2000 - 8000 Liter Inhalt. Auch als Pump-Druckfass mit Zusatzpumpe lieferbar. AGRAR hat für jeden Betrieb das geeignete Fass.

- AGRAR-Kompressor: Robust und leistungsfähig
- Automatische Schlauchkupplung
- Zusätzlicher Einfülldom oben

Das gesamte Druckfass wird ausschliesslich in Wil fabriziert; deshalb können wir für den problemlosen Einsatz über Jahre garantieren!

Verlangen Sie Prospekte, Preise und Beratung vom Spezialisten:

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25



FENDT



WIRTSCHAFTLICHE BESONDERHEITEN

FENDT-Tronic: Mehr Nutzen durch Spitzentechnik

Erschrecken Sie nicht. Elektronik ist gar nicht so kompliziert, wie Sie denken. Wir bei FENDT machen es für Sie jedenfalls einfach.

Digital ist sicherer

Ganz neu verfügen die FENDT-Traktoren ab 92 PS über ein elektronisches Digitalinstrument, das direkt vor Ihnen im Armaturenbrett platziert ist.



Im oberen Feld sehen Sie konstant die jeweilige Geschwindigkeit, die Sie fahren. Das untere Feld informiert Sie je

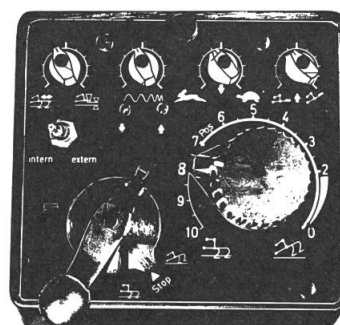
nach Bedarf über die Zapfwellendrehzahl oder die Motordrehzahl. Die grosszügige Innenausstattung der Kabine trägt auch zur Reduzierung des Schallpegels auf 80 dBA nach OECD-Messbedingungen bei.

Elektronische Regelhydraulik

Aber auch diese elektronische Anwendung ist sehr einfach für Sie. Das EHR-Schaltgerät, wie Sie es rechts sehen, ist klar und deutlich dargestellt. Es bietet Ihnen mehr Bedienungskomfort, als bisher möglich war.

Funktion

Die Lagerbolzen für die Anlenkpunkte der Unterlenker sind bei diesem neuen System als elektronische Kraftsensoren konstruiert. Zug- und Druckkräfte, z.B. beim Pflügen, werden richtungsabhängig gemessen und zur Elektronikbox geleitet, die wiederum einen Regelimpuls auslöst.



Der Nutzen

für den Landwirt: optimale Kraftübertragung auf den Boden, Schlupfminderung, beste Qualität der Pflugarbeit, noch geringerer Dieselverbrauch je Hektar gepflügter Fläche.

Probieren

Sie selbst. Ihr nächstgelegener FENDT-Händler macht Ihnen gerne eine Vorführung. Wir freuen uns, Ihre Bekanntschaft zu machen.



Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen
Tel. 053 3 03 33